

3.
oldal

Megújult a Kőbányai Hírek

Jól áttekinthető, színes újságot kap kezébe az olvasó, amelyet az idősebbek és a fiatalabbak is szívesen forgatnak majd.



9.
oldal

Baricz Gergő új élete

Az X-Factor sztárja nálunk, Póka Egon Zeneiskolájában találta meg önmagát – azért zenél, hogy minél többeknek örömet szerezzen.



KŐBÁNYAI HÍREK

KŐBÁNYA
az élő város

HAVILAP
XXV/6. szám
2015. június

A Kőbányai Önkormányzat ingyenes közéleti havilapja

Last minute táborok – önkormányzati segítség a családoknak



Már javában tombol a nyár, a szülőknek viszont komoly fejszámolást és logisztikát jelentenek még most is a nyári hónapok. Hogyan tudják pénztárcájukhoz mértén megoldani akár a közös, akár csak a gyerekek időtöltését? Segítünk, hogy hol tudhatja majd jó helyen és főképp biztonságban a kicsiket, és mire ügyeljen, hogy megóvja őket. Táborok közül is még mindig válogathatunk, az önkormányzat pedig nemcsak a gyerekfelügyeletet támogatja, de a nyári hónapokra is biztosítja a rászorulóknak ingyenes étkeztetését. De vár a Mély-tó, az Újhelyi strand, Kőbánya pedig sok-sok látnivalót és kikapcsolódást kínál a nyári napokra.

Írásunk a 6–7. oldalon olvasható

Nyárünnep fergeteges koncertekkel Ők a mi hőseink

Benépesült a Szent László tér, tartalmas programokkal ünnepelt az önkormányzat



Vége a Szent László-napoknak. Három napon át együtt ünnepelt Kőbánya. Szülők és gyerekek, nagyszülők és unokák, aki csak tehette, nemcsak a programok valamelyikén, hanem mindegyikén élvezte a kőbányai napokat. Nostalgizálhattunk a Neotonnal, romantikázhattunk Demjén Rózsisal, vagy éppen örömködhettünk az Alma együttes mozgalmas előadásain. Jövőre is Veletek ugyanitt!

Cikkünk a 8. oldalon található

Díjakat osztottak
és díszpolgárokat avattak



Ünnepségről beszámolónk a 8. oldalon

Olimpiai központok épülnek a X. kerületben

12.
oldal

Érzelmes hangulatú üléssel zárt a képviselő-testület

Kitüntetések, óvodai vezetők búcsúztatása, kinevezése tette rendkívülivé Kőbánya szünidőindító testületi ülését. A képviselők viszont szavaztak többek között lakások elidegenítéséről, forgalmirend-változásról, támogatásokról és új oltás támogatásáról.

„Kőbánya a családom, jó ide tartozni. Az élet elválások és találkozások sora, nem gondoltam, hogy az elválás ilyen nehéz” – foglalta szavakba érzéseit a Mocorgó óvoda nyugdíjba vonuló vezetője, Révész Istvánné. Ezzel a mondattal csatlakozott két másik búcsúzó kolléganőjéhez, Balogné Stadler Irénhez, aki az Aprók Háza óvodát vezette, illetve Gajdics Józsefnéhez, aki a Kincskereső Óvodának volt az vezetője. A testület, miután búcsút vett tőlük, megszavazta 5 óvodavezető kinevezését. Ezt megelőzően megemlékeztek a kerület komoly díjakkal kitüntetettjeiről, Pro Caritate-díjban részesült Göncziné Sárvári Gabriella intézményvezető, Pro Sanitate-díjat kapott Bózsvariné Ferencz Irén védőnő, Pro Familis-díjjal tüntették ki dr. Szabó Endre belgyógyász szakorvost, Brunsvik Teréz-díjjal Balogné Stadler Irén óvodavezetőt és Németh Marcell Jolán óvodapedagógust, illetve Apáczai Csere János-díjban részesült dr. Papp Györgyné pedagógus.

Majd a napirendekre tértek. Kovács Róbert beszélt egy-

bek mellett a kőbányai Sírkert utca megújításáról, hogy a Bosch üzemi óvodát épít, ami ősszel már fogadja a gyerekeket, megújul a Kerepesi úti rendelő és a Vaspálya utcai óvoda, illetve javaslatot tett kamerarendszer kiépítéséről Gergely bányán.

A polgármester emlékeztetett az eredményekre is: bevált a zajvédő fal, megújult a Törekvés, nyáron is biztosítják a rászoruló gyerekek ingyenes étkeztetését, illetve eredményesen működik a tavaly átadott Zsíros Tibor Kosárlabda Csarnok.



Dr. Papp Györgyné pedagógus Apáczai Csere János-díjban részesült

A testület megszavazta

▶ Az önkormányzat sikeres gázközbeszerzésének köszönhetően várhatóan kétféle milliárd takaríthat majd meg a következő fűtési szezonban.

▶ Nyáron is folytatódik a rászoruló gyerekek ingyenes étkeztetése, napi egy-

széri meleg ételt biztosít az önkormányzat, ehhez több mint négy milliárd forintot különítettek el.

▶ Igennel szavazott a testület több önkormányzati ingatlan elidegenítéséről, többek között a régóta használaton kívül álló Sib-

rik utcai épületről, amely ma az enyészete, értéke mintegy 400 millió forintra becsülhető, amit a kerület sok helyen hasznosítani tud majd.

▶ Szóba került a kertváros forgalmi rendjének megváltoztatása.

▶ Elfogadták a katasztrófavédelem beszámolóját, egyúttal bejelentette Kovács Róbert polgármester, hogy a Kőbánya Tűzoltóságáért Alapítványnak 3 millió forintot biztosítanak egy új, lehetőség szerint magyar gyártású jármű beszerzésére.

Szeretettel, nem erőből

Az Aprók Háza Óvoda vezetője büszkeséget okozott minden kőbányainak. Balogné Stadler Irén a szakmájának szóló legnagyobb elismerést, a Brunsvik Teréz-díjat kapta meg. Az óvónő szerint mindezt úttörő munkájuknak köszönhetik, programjaikkal feltárták a gyerekeknek, s családjaiknak a világot. Az elmúlt negyven évben bizonyított: szakmai tudása, elhivatottsága, emberi és pedagógusi értékei példaelemek a kollégák, a szülők és a kerület vezetői körében egyaránt.

Balogné Stadler Irén, vagyis Irénke, ahogy mindenki ismeri az Aprók Házában vagy a Borsika utcában, lassan negyven éve él és dolgozik Kőbányán, ebből 21 éve mostani óvodájában. Szeme előtt mindig az lebegett, hogy értéket adjon, átadja, megéreztesse, megérttesse hagyományaink, a törődés és a szeretet értékét. Hogy a családok megtanulják, mi az az advent vagy miről szól a húsvét. Hogy a szülőket is bevonja minden közösségi programba, mert ő hisz abban: a felnőtteket is lehet a gyerekeken keresztül formálni. Az óvodapedagógusi hivatással már kislány korában megismerkedett, a nyári szünetekben több hetet töltött el óvónő keresztanyja csoportjában. Az itt szerzett élmények meghatározóak voltak egész pályafutása során. Az óvodapedagógusi pályát az aldebrői óvodában kezdte mint képesítés nélküli óvónő, a vidéki óvodában pedig természetes volt, hogy bekapcsolódott a falusi élet minden napjaiba, ünnepei szokásaiba. Büszke



Balogné Stadler Irén a legnagyobb szakmai elismerésben részesült

arra, hogy Kőbánya oktatása ilyen magas színvonalon működik.

1977-től dolgozik a főváros X. kerületében, mindig új utakat kereső pedagógiai attitűdjére felfigyeltek a kerület akkori szakfelügyelői: kerületi és fővárosi bemutatókat tartott, kiemelkedő egyéniségévé vált Kőbánya szakmai életének. 1994. óta vezeti a Kőbányai Aprók Háza Óvodát, alkotó közösséget akart teremteni. Az intézménynek sajátos arculatot szeretett volna, saját pedagógiai programmal. „Kézműves mestereket hívtunk az óvodába, és tőlük tanultuk el a kézműves technikák alapjait. Igazi, összetartó közösség, szakmai műhely alakult ki. Pezsgő pedagógiai élet folyt és folyik a mai napig, itt mindig lehet tanulni, megújulni. A lakótelepi környezetben különösen fontosak az ilyen jellegű, közösségteremtő családi rendezvények. Nagyon népszerűek a szülők körében, különösen az Aprók Napja újhegyi rendezvényre nőtte ki magát, ahová visszajárnak a régi óvodások is” – meséli Irén.

Újabb oltóanyag árát fizeti az önkormányzat

Legjobb út a megelőzés, amit jó, ha minél korábban elkezdünk. Ebben próbál mind többet segíteni Kőbánya, miután elsőként kezdte a HPV méhnyakrák és nemi szervi szemölcsök elleni oltások támogatását a 13 éves lányok körében, majd kiterjesztette a teljes korosztályra, most újabb betegség elleni vakcinációra különített el pénzt. A lányok, majd a fiúk számára fontos védőoltás-sorozatot támogatták, így szinte a kezdetektől a 90 ezer helyett 5 ezer, rászoruló családok esetében pedig teljesen ingyen juthattak az oltáshoz. Miután az állam átvállalta a lányok oltásának költségét, a felszabaduló pénzből egy újabb vakcinát biztosítanak Kőbányán a gyerekek számára. Az agyhártyagyulladás elleni oltást a 10. évüket betöltő gyerekek kaphatják. A négy fajtája ellen védelmet nyújtó oltóanyag 13-14 ezer forintos költségét veszi át mostantól az önkormányzat.

„Az eddig is élő támogatás ellenére egyelőre a lányok 51, míg a fiúk 45-50 százaléka kapta meg a HPV-»védelmet«, így minden szülőt arra kérünk: igényelje a védőanyagot. A hangsúly ugyanis azon van, hogy ki kéri és ki nem. A védőoltással szó szerint az életüket menthetik meg, hiszen még ma is naponta 2-3 édesanyát, feleséget vagy lánygyermeket veszítünk el a vírus okozta daganatos betegség miatt, de a fiúk számára is legalább ennyire veszélyes a HPV” – mondja dr. Fejér Tibor

házi orvos, aki a most megszavazott agyhártyagyulladás elleni oltóanyag után már egy következő lépést tervez.

A Humán Papillóma Vírusok a nőknél és a férfiaknál is a nemi szervek, a végbél, a szájrég és a garat daganatainak egy részéért is felelősek. Egy évben körülbelül 3500 életet olt ki nálunk a HPV, vagyis többen halnak meg hazánkban HPV okozta fertőzés következtében, mint közúti balesetben. Fontos tudni, hogy a méhnyakrák kórokozóját a nemi kapcsolatok során megfertőzött férfiak terjesztik. Ám mindez megelőzhető, ha időben megkapja mindenki a védőoltást. A Kőbányai Önkormányzat támogatásával már öt éve bevezetett oltás anyaga „nemcsak” a méhnyakrák, hanem a felsorolt egyéb daganatok ellen is véd – és eddig egyedülként fiúknak is adható.

Az oltásokat a szociális osztályon igényelhetik!



A szakemberek arra kérnek minden kőbányai szülőt, hogy éljenek a lehetőséggel, óvják meg gyermekeik életét, egészségét!

Igazi színfolt lett a Kőrösi út



Teljesen megújult a Kőrösi Csoma Sándor út a Vaspálya utca és a Mádi utca között. A 2015. március 16-án elkezdett kivitelezési munkák 2015. június 16-ra befejeződtek. Már a műszaki átadás-átvételi eljárás zajlik. Az elmúlt három hónapban a BKK Közút és alvállalkozói több műszakban, feszített munkával

dolgoztak, így az ütemtervnek megfelelően zajlott a munka. A felújítás során a Kőrösi Csoma Sándor út 1,3 km hosszú szakaszon újult meg: 24 000 négyzetméter útfelület és 4400 négyzetméter járdafelület kapott új burkolatot, valamint elvégezték a járulékos munkákat is, mint például a közműszerelvények

szintbe helyezését, illetve a forgalomtechnikai tartozékok kihelyezését. A projekt részeként hozták létre a főváros első előre gyártott betonelemes buszmegállóját, valamint korszerűsítették a területen elhelyezkedő közösségi közlekedési, kerékpáros és gyalogosforgalmi létesítményeket is.

A POLGÁRMESTER LEVELE

Tisztelt Kőbányaiak!



Június mindig emelkedett időszak Kőbányán. Kerületünket, otthonunkat ünnepejük ilyenkor. Igazi fesztiváli forgatag jellemzi városközpontunkat, a Szent László-templom kertjét, ahol évről évre összegyűlünk június utolsó hétvégéjén. A Szent László Napokban valahogy benne van minden, ami Kőbányát jellemzi. A színes forgatag, a játszó gyerekek zsvajva, a zene. Benne van a meghittség is, amikor önkormányzatunk kitüntetéseit átadjuk, díjazottjainkat köszöntjük.

Minden esztendő egyik legnehezebb és legszebb feladata, hogy a Kőbányán erejükön felül teljesítők közül kiválasszuk azokat, akiknek áldozatos munkáját kitüntetéssel is elismerjük. Összetartó közösségünk erejét olyan kiváló emberek adják, akik tetteikkel és eredményeikkel mutatják meg, hogy számukra érték a hit, az emberi erőfeszítés, az elkötelezett munka, érték a közösség tisztelete, a többség érdeke. Akik vallják az idejében díszpolgári címmel kitüntetett kőbányai festőművész, Meiszter Kálmán gondolatait: „Bár közvetlenül a világban mi mit sem tudunk tenni, de tudunk szűkebb környezetünkben, Kőbányáért tenni. Kőbányáért, ami a miénk, itt élünk boldogan vagy szenvedünk, nap mint nap együtt lélegzünk, véle fekszünk, véle ébredünk...”

Tudjuk jól, hogy ahogy egy családot, úgy egy közösséget is csak a szeretet tarthat össze. Tudjuk, hogy összefogás, az együvé tartozás élménye nélkül nem születnének olyan teljesítmények, amelyek aztán tovább erősítik közösségünket. Mindannyian emlékszünk arra, hogy honnan indultunk néhány évvel ezelőtt, és hogy hol tartunk most. Végre fejlődik Kőbánya, az eredmények szemmel láthatóak. De egy ilyen élő, sokszínű kerületben soha nem fejeződik be a munka, soha nem dőlhetünk hátra, hogy „készzen vagyunk”. Mindig több lesz a feladat, mint a siker. Ha hiszünk közös értékeinkben, a teljesítményben és legfőképpen egymásban, bátran kezdhetünk neki az új feladatoknak. Bátran mondhatjuk, hogy Kőbánya tovább fejlődik.

Kerületünk eredményeiről, mindennapjairól a www.facebook.com/kovacsrobertpolgarmester oldalon is olvashatnak! Szép és örömteli júliust, kellemes nyári napokat kívánok!

Kovács Róbert, polgármester

Aktualitásainkról a www.facebook.com/kovacsrobertpolgarmester oldalon is olvashatnak!

Nem épül mecset Kőbányán

Bejárta a sajtót egy esetleges kőbányai óriásmecset híre. Később kiderült, hogy ha esetleg lesz is, az nem Kőbányán épül majd.

A lapok arról írtak, hogy a török vallásügyi minisztérium egyik kulturális-vallási szervezete, a Türkiye Diyanet YouTube-csatornájára feltöltött egy videót, ami egy budapesti óriásmecset és iszlám kulturális központ látványtervét mutatja be. Az ingatlanfejlesztés terveit a török nagykövetség sem cáfolta. Tarlós István főpolgármester az Indexnek

nyilatkozta, hogy rendszeresen a tárgyalások Törökország budapesti diplomatáival. A megbeszéléseken a mecset ügye is előke-rült. A legfrissebb információk szerint azonban a X. kerületben korábban kinézett, fővárosi tulajdonban lévő területtel kapcsolatban meggondolta magát a török fél. Így Kőbányán biztosan nem lesz mecset. Tarlós István szerint nincs olyan helyszín, ami a török és a magyar félnek is megfelelne a mecset számára, bár a látványterv már megvan.

Iskolába költözik az ovi és a rendelő

Teljesen megújul a Vaspálya utcai óvoda és a Kerepesi úti orvosi rendelő



Átmenetileg a Bánya utcai iskola épületébe költözik a Vaspálya utcai óvoda, és átmenetileg a Kerepesi úti rendelő a Keresztúri útra költözik. A rendelő július 20-án ideiglenesen kialakított helyén nyit ki, és már csak megújult formájában láthatjuk az eredeti helyén viszont. Rásem lehet majd ismerni a mint-

egy 150 millió forintból megújuló épületre, mikor az építkezési munkálatok után újra a régi helyén fogadják majd a betegeket. Elbontják és újat építenek helyette. Ideiglenesen a Keresztúri út 7-9. sz. alatti általános iskola első emeletén rendelkeznek majd az orvosok, az időleges kellemetlenségért, ké-

nyelmetlenségért mindenkit kárpótol majd a vadonatúj rendelő. A Vaspálya utcai óvoda és bölcsőde épületét is a vázig lebontják és teljesen felújítják. A munka közel egy éven át fog tartani, ezért erre az időszakra el kell költöztetni az intézményt az üresen álló Bánya utcai iskola épületébe. Az önkormányzat

soha nem költött még annyit saját forrásokból beruházásokra, mint az idén. Kőbánya mind-ezeken kívül ugyanis új ügyfélszolgálatot épít az Állomás és Halom utca sarkán annak érdekében, hogy a kerületi lakosok a kor követelményeinek megfelelő módon intézhessék ügyeiket. Ez a három nagy beruházás

összesen 1,5 milliárd forintba kerül majd. Szintén jelentős beruházás lesz a TÉR_KÖZ projekt, amely során megújul az Újhegyi sétány Harmat és Bányató utca közötti része. A 700 millió forintos beruházás a tervek szerint júliusban kezdődik, és október 31-ig le is zárul majd.

A tűzvédelmen nem szabad spórolni



Kőbánya kiemelt területnek számít a tűzoltóság számára, ugyanakkor tűzvédelme biztonságosnak számít a fővárosban. Tavaly a legtöbb tüzeset közterületen, illetve otthoni balesetek miatt történt – derült ki a tűzoltóság éves beszámolójából. Sok esetben a takarékosági szempontok miatt sérülnek a tűzvédelmi előírások.

Kőbánya tűzvédelmi szempontból kiemelt területnek számít a fővárosban. Eszünkbe sem jutna, hogy az itt található magas épületek és a hatalmas pincerendszer, az üzemek és a lakótelepek, a

bevásárlóközpontok és a különféle parkok nemcsak színessé teszik Kőbányát, de különleges feladatot is adnak a tűzoltóságnak. Némelyik intézmény önmagában is fokozott tűzveszélyt jelent. A helyi

katasztrófavédelem azonban különösen felkészült, így tűzvédelmünk teljesen biztonságos.

„Járműveink és eszközeink sajnos nem a legkorszerűbbek, de átcsoportosításokkal,

okos logisztikával próbáljuk megoldani a helyzetet” – mondta Gardi József tűzoltó őrnagy, a X. Kerületi Hivatásos Tűzoltó-parancsnokság parancsnoka az évszámoló közlése kapcsán. Így különösen örült annak a meghallgatása utáni bejelentésnek, miszerint 3 millió forintot biztosítanak új jármű beszerzésére. Az összefoglalóból egyébként kiderül, az anyagi viszonyok arra kényszerítik a lakosokat és a gazdasági élet szereplőit, hogy még takarékosabban éljenek és működjenek, ami nem kedvez annak, hogy a tűzvédelmi követelményeknek ele-

get tegyenek. „Gyakran maradnak el az elektromos és villámvédelmi szabványossági felülvizsgálatok, a lakótelepeken a beépített tűzvédelmi berendezések időszakos ellenőrzése. A vagyonvédelmi rácsok, biztonsági ajtók, s néha ezek szabálytalan alkalmazása negatívan befolyásolja a tűzvédelmi helyzetet. Továbbra is megoldatlan probléma, hogy a bontásra ítélt lakóházakban, erdős részekben és aluljárókban élők a kedvezőtlen szociális helyzete, életvitelük és magatartásuk esetenként potenciális (tűz)veszélyt jelentenek” – teszi hozzá az őrnagy.

Ingyenes étkezés nyáron is

Kőbánya idén is gondoskodik a rászoruló gyermekek ingyenes nyári étkeztetéséről.

A Gyermekszegénység elleni program keretében nyári étkeztetésre 4 millió 730 ezer forint vissza nem térítendő támogatást nyert el a Kőbányai Önkormányzat az Emberi Erőforrások Minisztériuma pályázatán. Ennek köszönhetően június 16. és augusztus 28. között a rendszeres gyermekvédelmi kedvez-

ményben részesülő gyermekek legalább 43 napon keresztül napi egyszeri meleg étkezést kapnak. Az ingyenes étkezést a Kőbányai Önkormányzat a Janikovszky Éva Magyar–Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskolában (1105 Budapest, Kápolna tér 4.) működtetett napközi tábortban, a Kőbányai Széchenyi István Magyar–Német Két Tanítási Nyelvű Általános Iskolában (1108 Budapest, Újhegyi sétány 1–3.) működő Szent György Hittanos Táborban, valamint a Bárka Kőbányai

Humánszolgáltató Központ négy telephelyén – Családsegítő Szolgálat, Gyermekjóléti Központ, Őszirozsa Idősek Klubja, Pongrác Idősek Klubja – biztosítja a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő kőbányai gyermekeknek. A jogosultak a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központban (1108 Budapest, Sibrik Miklós út 76–78.) is jelentkezhetnek. Az elmúlt évek tapasztalatai alapján az önkormányzat 250 gyermek étkeztetésére számít.



Kőbánya közétkeztetési költségei (2015)

5500 gyerek és idős étkeztetése **300 millió forint**

Minőség-javítására fordított pénz **50 millió forint**



Az állam közétkeztetési költségei (2015, milliárd forint)

Iskolai, óvodai étkeztetési normatív támogatás **28,0**

Szociális étkeztetés **6,7**

Szociális étkeztetés **2,4**

Összesen:

37,1

Jobban CSOK-olnak

Kibővítette a lakástámogatásokat a kormány

Jelentősen kibővült július 1-jétől a családok otthonteremtési kedvezménye. A CSOK – korábbi nevén lakásépítési támogatás, köznyelven szocpol – segítségével akár 3 millió 250 ezer forintot is kaphatunk. Arról, hogy Kőbányán hány családot érinthet az új támogatási forma, pontos információk nincsenek, de az tudható: összesen 2062 család lakik önkormányzati bérlakásban és mintegy 500 a várakozók száma.

Összeszedtük a legfontosabb tudnivalókat:

- ▶ A négyzetméterenként legfeljebb 350 ezer forintos, legalább komfortos használt lakás vásárlásához, továbbá a meglévő használt lakás bővítéséhez is jár július 1-jétől a kedvezmény. A mostani jogszabály meghatározza, hogy mi számít a lakás bővítésének. Ez pedig a lakás hasznos alapterületének egy szobával történő növelését jelenti, amely történhet hozzáépítéssel, de a tetőtér beépítésével is. A bővítés további feltétele az, hogy a lakás eleve komfortos legyen, vagy pedig a bővítéssel azzá váljon, továbbá, hogy az, aki a családok vissza nem térítendő otthonteremtési kedvezményét igényli – és a további jogosultak, például a gyermekek is –, a bővíteni kívánt lakásban éljen.
- ▶ A lakástámogatási rendeletet tavaly decemberben is módosította a kormány, ennek egyes szabályai idén július 1-jén léptek volna hatályba. E szabályok közül néhány helyébe új előírást tett a mostani rendelet. Így például kamatostól vissza kell fizetni a szocpol támogatást, ha a lakás nem éri el a vállalt energetikai osztályt. A meddő fiatal házaspároknak viszont csak a megelőlegezett szocpol támogatást kell visszafizetniük, a kamatokat nem.
- ▶ Minderről (jogosultságról, feltételekről, a folyósítás menetéről) egyébként az ezzel foglalkozó bankoknál lehet érdeklődni. A használtlakás-vásárlásra vagy bővítésre is felvehető támogatás (a „fél-szocpol” utódja) is visszatért júliustól.

Forgalmirend-változások lakossági kérésre

Balesetveszély, közlekedési zaj és a parkoló autók miatt leszűkült úttest – ezeket jelezték a kerületben lakók az önkormányzat felé, így hatásvizsgálatot rendeltek el több utca forgalmi rendjének megváltoztatására. Ha mindezek igazolják a lehetőséget, akkor a Hárslevelű utca egyirányú lesz a Szellőrózsa és a Legényrózsa utca között a Legényrózsa utca irányába. Itt a parkoló autók miatt leszűkül az úttest, és a szembejövő gépjárművek veszélyeztetik a gyerekek biztonságos ki- és beszállását. Gond az is, hogy a délutáni forgalom egy része „egérútnak” használja a Hárslevelű utcát, pedig a telepen „Lakópihenő övezet” szerinti közlekedés van előírva az átmenő forgalom tilalmával. Megváltozhat a Rézvirág utca forgalmi iránya, egyirányú lesz a Jászberényi út felé. Ezenkívül a Hárslevelű utca és a Zöldpálya utca teljes hosszában, minden keresztutcánál forgalomcsillapító küszöbök épülhetnek.



Jubileum a református gyülekezetben



Pünkösd vasárnapján hálaadó ünnepi istentiszteleten emlékeztek meg a Kőbányai Református Gyülekezet megalakulásának 130. évfordulójáról. Az egyházközség lelkipásztorai, dr. Szilágyi-Sándor Gabriella és Szilágyi-Sándor András mellett ígét hirdetett prof. dr. Balla Péter, a Károli Gáspár Református Egyetem rektora. A szép tortát Beszterczy Istvánné, Aranka készítette a szeretetvendégségre.



Kovács Róbert személyes ünnepi beszédével köszöntötte a közösséget, megemlékezve annak kiemelkedő alakjairól. Egyebek mellett azt mondta: ma is példaértékű az az évtizedeken át tartó hit és kitartás, amellyel szó szerint a semmiből épített a gyülekezet önálló egyházközséget és templomot. Ez a neogótikus épület jelentős méreteivel, fantáziadús részleteivel, másfél tonnás nagyharangjával ma is Budapest egyik legimpozán-

sabb református temploma. Kőbánya egyik jelképe. Már csak azért is, mert amíg az evangélikusoknak nem lett saját templomuk, 20 éven át református hittestvéreik templomában tartották az istentiszteleteiket – ennek szimbóluma a kereszt, amely ma is ott ékeskedik az orgona felett, 100 éve mutatva az erős kőbányai közösség összetartását. Nagyszerű érzés egy ilyen közösség tagjának lenni!

Fagyit kaptak az éltanulók



A klasszikus könyvjutalom helyett vidám, közös délutánra hívta Kovács Róbert a kőbányai tankerülethez tartozó általános- és középiskolák legjobb tanulóit. Az Újhegyi Mély-tónál köszöntötte őket egy-egy oklevéllel, a Katáng zenekar műsorával, lufival, fagyival és sok-sok mosollyal. Az egykori iskolaigazgató igazán kötetlen hangulatban köszöntötte meg a tanulókat szorgalmát és tehetségét. Ugyan a legtöbben a korlátlan felajánlás ellenére 3-4 gombóccal beérték, volt, aki 9 gombóc fagyalattal zárta a találkozót. A polgármester azoknak a kisdíjaknak is nagyon jó nyári szünetet kívánt, akik nem lettek kitűnők, és remélte, hogy jövőre sokukat köszönheti majd az ötösökkel teli bizonyítvány miatt.

Minden törvényes lehetőség kimerült

Pont került az elhúzódó Noszlopy utcai kilakoltatás végére. Bűncselekmény, 700 ezres tartozás és a család együttműködésének teljes hiánya vezetett a végrehajtásig. Áramlopás és meg nem fizetett tartozások okán, jogerős bírósági ítélet után lakoltatták ki a 11 fős családot, amelynek elkerüléséért éveken keresztül küzdött Kőbányai Önkormányzat. A család azonban minden számukra felkínált lehetőséget elutasított.



Ez maradt a 11 tagú család egykori otthonából

A végrehajtás által érintett család lakásában valójában három felnőtt és nyolc gyermek élt. Egy testvérpár, M. Melinda és lánytestvére, M. Brigitta négynégy gyermekükkel, valamint bejelentés nélkül B. Dániel, aki a nyolcból hat gyermek édesapja. A Noszlopy utcai másfél szobás önkormányzati bérlésményt 2007-ben az akkor még háromgyermekes M. Melinda kapta – azért, mert akkori élettársa, B. Dániel elől menekült, akivel most újra együtt él. A ház általános állapotához képest a bérlakás a négy fő részére megfelelő lakhatást biztosított. A kezdetben 9, majd a további gyermekek születése után 11 fősre duzzadó családnak már szűkös volt az ingatlan, ami törvénytörő pusztulásnak is indult.

A bérlő folyamatosan fizetési elmaradásban volt, de a Kőbányai Önkormányzat többször is rendezte adósságukat, az önkormányzat Népjelölési Bizottsága pedig mindig meghosszabbította M. Melinda bérlési szerződését. Legutóbb, 2013 januárjában fél évre azzal a kikötéssel, hogy a meglévő tartozásaiikat részletekben törlesztik.

A bérlővel és családtagjaival kapcsolatos problémák ellenére a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. 2013 első félévében (a Noszlopy utcai ház tervezett bontására tekintettel) két felújított cserelakást ajánlott fel a bérlőnek és a vele élő családtagoknak. Sajnálatos módon mindkét lehetőséget visszautasították.

2013 nyarán az önkormányzat Népjelölési Bizottsága nem adta ismét bérbe a lakást M. Melinda-

dának, mert az ELMŰ munkatársai áramlopást állapítottak meg a lakásban és 240 ezer forint kötbér megfizetésére kötelezték M.-éket. Ezért indult végrehajtási eljárás, M.-ék az ingatlan jogcím nélküli lakóivá váltak. Sem a felajánlott cserelakásokba, sem a Családok Átmeneti Otthonába nem akartak költözni, sem más, az önkormányzat által felajánlott segítséget nem fogadtak el. A járási gyámhivatal a gyerekeket az együttműködés hiánya miatt védelembe vette. A családi pótlékból, gyesből, gyedből, valamint alkalmi munkákból élő 11 fős család évek óta minden lehetséges támogatást

megkap: a gyerekek ingyenesen étkeznek, a felnőttek közgyógyellátási igazolványt kaptak, rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülnek, rendszeresen támogatja őket élelmiszer-, bútor-, ruha- és egyéb adományokkal, valamint az önkormányzat átvállalta a tartozásaik jó részét is. Alapítványokon keresztül is támogatásokat kaptak. Tetemes közműdíj-, közös költség- és lakbérhátralékot halmoztak fel. Ezek összege meghaladta a 700 ezer forintot.

A Kőbányai Önkormányzat maximálisan támogatja a törvénytisztelő és normakövető családokat, akik készek együtt-

működni sorsuk megnyugtató rendezése érdekében, de senkinek nem tud élethosszig ingyen lakhatást biztosítani, illetve egész családokat eltartani – közpénzből. Az M.-ék számára felkínált törvényes lehetőségek kimerültek. [Jelenleg 50 üres önkormányzati bérlakásra mintegy 500 igénylő várakozik.]

A Noszlopy utcai ingatlan vizes, életveszélyes, lebontásra ítélt, a terület viszont értékes. Az önkormányzat az elbontást követően vagy maga épít újabb bérlakást a várakozóknak, vagy a telket értékesíti és az ebből befolyt összegből bővíti lakásállományát.

Vakáció – last minute

Javában tombol a vakáció, a gyerekek élvezik a szünidőt, a szülőknek viszont komoly agyalást, fejszámolást és logisztikát jelentenek még most is a nyári hónapok. Segítünk, hogy hol tudhatja majd jó helyen és főképp biztonságban a kicsiket, és mire ügyeljen, hogy megóvja őket.

Lili és Kamilla önfeláldozóan élvezik a nyarat. Eszükbe sem jut – és ez így is van jól –, hogy micsoda fejtörést és logisztikát követelnek a következő hónapok a szüleiktől. Hogy jó helyen és ügyelő szemek előtt tudhassák őket, és persze számukra is izgalmas, tartalmas és okos időtöltést találjanak. Melindának pedig nem kevés fejtörést okoz, hogy a 4 és 6 éves lányok programjait összehangolja, na meg anyagilag is vállalható megoldást találjon.

„Igazából nincs egy olyan hely, ahol össze lennének gyűjtve a lehetőségek, így mindenhol nézelődtem. Figyelembe kellett vennem, hogy a lányok még nem »ott alvósak«, ugyanakkor értelmes és izgalmas dolgot csináljanak a szünidőben, na meg az megfizethető is legyen. Néztam az úszótábort, ami úgy 22-23 ezer forint egy hétre, míg a balatoni tánc tábor, ami Kamillának jöhetett volna szóba, teljes ellátással 35 ezer forintba kerülne” – meséli Melinda, a kislányok anyukája, aki azt tapasztalta: az iskolákban legfeljebb gyerekfelügyelet van, nincsenek programok, ha pedig valamilyen tematikus helyre írta be a kicsiket, ott az utazás, a belépők nagyon sok pénzt visznek el.

Másokkal sincs ez másként, mikor a gyerekek önfeláldozóan tudnak ki az iskolaépületekből, a szülők fejében már rég megy a matekozás. Legyen meg a megfelelő tábor, kikapcsolódásra jó hely, a pénztárcánknak megfelelő, de megbízható is, ráadásul ebben az időszakban minden téren halmozottan vannak kitéve a kicsik a különböző veszélyeknek. Ugyan javában benne vagyunk már a nyárban, sokaknak azonban még mindig nem megoldott ez a kérdés. Adunk egy kis segítséget.

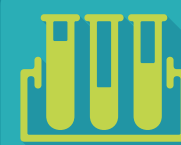
Ugyan a fő „táborgazda”, a Kőrösi Kulturális Központ tematikus táborai a nyár első heteiben már lefutottak, a szünidő még nem ért véget. A Janikovszky Éva nevet viselő suliban működő napközibe folyamatosan lehet jelentkezni, ahol rengeteg programot szerveznek a gyerekeknek: kézműves foglalkozások, horgászat, úszás, játszópark, buszos kirándulás vagy színházi programok várják a gyerekeket, mindezeket az önkormányzat biztosítja. Fizetni csak az étkezésért kell, napi 450 forintot, de azoknak a családoknak, akiknek ez év közben ingyenes vagy 50 százalékban támogatott, ugyanez érvényes a szünidőben is. Az önkormányzat Balatonalmádiban és Balatonlellén is várja a nyaralni vágyókat. Lellén a gyerekek 10 napos táborai 28 ezer forintba kerülnek, míg Almádiban közalkalmazottak és köztisztviselők pihenhetnek kedvező, napi 2050 forintért, a gyerekeik után 1650 forintot kell fizetni. A Kőbányai Szent László-plébánia nyári hittanos napközije idén is a Széchenyi Általános Iskolába, az Újhegyi sétányra várja a gyerekeket. Ahogy mindig, most is alapfeltétel, hogy a gyerekek évközben is hittanra járjanak és elfogadják a közösségi házirendet. Ha mindez adott, a nyár bármely szakában jöhetnek. Csak az étkezésért kell fizetni, napi 650 forintot, ezért viszont a hét minden napján programok várják az érkezőket, kirándulások, múzeumlátogatás, kézművesnap, úszás és minden pénteken sportnap, de a szezonban kétszer össznépi kenuzáson vehetnek részt a napközisek.



Néhány fontos tennivaló a szülők számára



Vízparton, fürdőhelyen, otthoni kerti medence vagy tó környékén az úszni nem tudó gyermeket percekre sem szabad egyedül hagyni.



Vegyszereket, permetezőszereket, gyógyszereket, lőszereket, tűzgyújtásra alkalmas eszközöket a gyermekek előtt gondosan el kell zárni.



Kerékpározáskor, lovagláskor védősisakot kell viselni.

Gyakoroljanak a gyerekek!

Kőbányán két KRESZ-pálya is van, a Sportligetben és az Óhegy parkban.



Gépjárművekben a biztonsági gyermekülést a rövid utakon is használni kell.



Nyílt tűz (bográcsozás, szalonasütés, grillezés) környékén a gyermeknek folyamatos felnőttfelügyeletre van szüksége.



HOL TÁBOROZZUNK KŐBÁNYÁN? Az elérhetőségek név alapján megtalálhatók Kőbánya különböző honlapjain

A Kőbányai Komplex Óvoda Készségfejlesztő Speciális Szakiskola az önkormányzat támogatásával tud idén napközis tábort biztosítani, ahol a szünidő alatt is fogadják a gyerekeket.



A Stílus Kőbányai Úszóiskola idén is folyamatosan szervez nyári tábort 4 éves kor feletti gyerekek részére június 22-től heti turnusokban az Újhegyi uszodában. – Az úszótábor díja: 20 ezer forint.

A Fehér Kereszt Családi Napközi Hálózat tagjaként megnyílt a Nagy Kertje családi napközi – nyáron lovas táborba várják a gyerekeket –, augusztus 10-én indul az utolsó hét, az ára 18 ezer forint/hét.

Bringatábor a budapesti BringaParkban, a kőbányai Sportligetben (1103 Budapest, Hangár utca 10.). – Augusztus 10–14. az utolsó turnus, részvételi díj 27 000 forint, a tábort tapasztalt oktatók vezetik.

A plébánia idén is megszervezi a már hagyománnyá vált családi táborát. A Nógrádszakálhoz tartozó Rárópusztára, a Cserhát hegységben, közel Szécsényhez várja Attila atya az érdeklődőket. Az augusztus 20–23. között, csütörtök déltől vasárnapig tartó „hosszú kirándulás” 3 éven aluliaknak ingyenes, egyébként a szállás három éjszakára, háromszori étkezéssel fejenként 12 ezer forint, amiért ágynemű is jár. Utazás egyénileg, illetve a jelentkezések alapján kocsikkal történik, ennek költsége családonként összesen 3000 forint. Azok jelentkezését is várják, akik anyagi okok miatt nem tudnák igénybe venni a lehetőséget.

Önvédelmi gyermektábor lesz, a Harcművészetek a Gyerekekért Alapítvány vár minden 8–14 éveset Délegyházára, ahol katonai sátorokban laknak majd és különféle küzdősportokkal ismerkedhetnek, közös edzéseken vehetnek részt a jelentkezők, akik igazi élménynek lehetnek részesei, akár szüleikkel közösen. – Július 27. és augusztus 1. között – részvételi díj 27 ezer forint.

Szerény viszonzás

Szokás szerint a kerület ünnepén, Szent László Napokon köszöntötte az önkormányzat Kőbánya kitüntetettjeit. Azokat a „kiválasztottakat”, akik erejükön felül tettek Kőbányáért. Az összetartó közösség erejét adó emberek munkáját ismerte el a kerület.

„Bár közvetlenül a világban mi mit sem tudunk tenni, de tudunk szűkebb környezetünkben, Kőbányáért. Kőbányáért, ami a miénk, itt élünk boldogan vagy szenvedünk, nap mint nap együtt lélegzünk, véle fekszünk, véle ébredünk...” – idézte ünnepi köszöntőjében Kovács Róbert polgármester a Kőbánya díszpolgárává választott Meiszter Kálmán, ahogy ő hívja magát, „főstóművész” szavait. „Igen, azt kell mondjam, különösen jó érzés akkor kőbányainak lenni, amikor az önök erőfeszítéseit és eredményeit látjuk. Ezek a hétköznapi, és mégsem mindennapi erőfeszítések teszik önöket a mi hőseinkké. Nem lehet mindenki világhírű operaénekes-rendező, mint ahogy nem lehet mindenki olimpiai bajnok, Nobel-díjas tudós vagy korszakalkotó feltaláló. Mégis alkothat maradandót, nyújthat páratlant és érhet el kivételes eredményeket azzal, hogy mindig, mindenhol és mindenkinek a saját képességei szerint a legjobbat nyújtja” – folytatta Kovács Róbert, aki szerint a díjazottak kiemelkedő munkájukkal, emberi emelkedettségükkel évek óta gyarapítják közösségüket. „Egyedülálló teljesítményük mellett olyasmint adtak nekünk, aminek önmagán túlmutató jelentősége van. A ma átadott díjak nem elismerései, sokkal inkább

szerény viszonzásai mindannak, amit Kőbánya és a kőbányaiak kaptak önöktől. Szakmai és emberi rendkívüliségük nem csak a múltban és a jelenben fontos. Önök példaképek. Olyan emberek, akikre a mai fiatal generációk felnézhetnek, akiket követhetnek, akikre hasonlítani akarnak majd. Hétköznapi hősök, akik igazodási pontot jelentenek ebben a bonyolult világban” – nyitotta meg a kora esti ünnepet a polgármester.

„A hétköznapi, és mégsem mindennapi erőfeszítések teszik önöket a mi hőseinkké

Szent László-díj:

Ütő Endre operaénekes, rendező

Kőbánya díszpolgára:

Meiszter Kálmán festőművész

Posztumusz Kőbánya díszpolgára:

Horváth István
pedagógus, iskolaigazgató

Kőbányáért díj:

Bucsek Zsuzsanna bölcsődevezető
Dr. Kerényi Ágnes orvos
Zsemlye Ildikó szobrászművész

Kőbánya szolgálatáért emlékérem:

Balogh Ferencné bölcsődei gondozó
Gertner Béla pedagógus

Az idei kitüntetettek teljes listáját külön kiadvány tartalmazza, amely bemutatja az elismeréseket és díjazottakat is. A kiadványt keresse a Kőrösi Kulturális Központban vagy töltsse le a kobanya.hu önkormányzati honlapról.



A Tutta Forza Zenekarhoz később a csehországi Letovicéből érkezett fúvósok csatlakoztak

Csordultig programokkal és érdeklődőkkel

Szent László Napot ünnepeltünk

Ismét Szent László Napokkal köszöntöttük a nyarat. Ünnepi pompában, igazi zenei csemegékkel várta a látogatókat a Szent László tér, Kőbánya valamennyi látóvalója három napon át. Helytörténeti kirándulásokkal, kirakodóvásárral, ötletes gyerekprogramokkal és fergeteges koncertekkel ünnepelt a kerület. „Csordultig” megtelt minden este a tér.

Kőbánya védőszentje, Szent László tiszteletére, mint az mára hagyomány, a Kőrösi Kulturális Központ háromnapos rendezvényt szervezett Kőbánya központjában. A színes programkavalkád „magja” a Szent László téren volt, a templomkertben, ahol hol Csepregi Éva az örökzöld Neoton Famíliával, hol Demjén Ferenc vagy éppen az Ismerős Arcok zenéjére dübörögtek a falak, napközben Térzene – a Tutta Forza Zenekar, vagy épp a gyerekek nagy kedvence, az Alma Együttes gondoskodott arról, hogy mindenki élvezze június utolsó napjait. Volt Zenevona – interaktív gyermekkoncertekkel, lovas sétakocsikázás, Dolák-Saly Róbert stand-up comedyvel szórakoztatta a kilátogatókat. Az érdeklődők idegenvezető segítségével megismerhet-

ték Kőbánya történetét, a programok között szerepelt a Conti Kápolna, a Szent László-templomban toronyjárás, rendhagyó buszos városnézés és a híres kőbányai pincerendszer megtekintése is. Ünnepi szentmisén tisztelgett a kerület Szent László emléke előtt, amelyet Snell György, az Esztergom-Budapesti Főegyházmegye segédpüspöke mutatott be. Idén is része volt az ünnepszorozatnak: Legyél utcazenész! program, ahol akusztikusan megszólaló amatőr zenészek, együttesek és énekesek kaptak lehetőséget produkciójuk bemutatására és „kalapos pénz” gyűjtésére is. A legjobb utcazenészekre a helyszíni közönség szavazott, a fődíj ingyenes üdülés volt az önkormányzat balatonalmádi nyaralójában.

„Hiszek az emberben, de nem hiszek minden embernek!”

Ütő Endre operaénekes kapta idén Kőbánya egyik legnagyobb elismerését, a Szent László-díjat. Az Operaház egykori igazgatója úgy érzi: egész életét a kerületnek, az itteni tanárainak és szülei neveltetésének köszönheti. Azt üzeni minden fiatalnak: maradjanak itthon és igaz szívvel szeressék Magyarországot!

„A flaszterkoptató, kőbányai vagányként megélt gyermek- és ifjú évek a plebejusszellemet, a sportszerűséget mélyítették el bennem. A Szent László Gimnázium nagyszerű tanárai és az otthonról hozott szellemi batyu az átlagosnál nagyobb tisztánlátást és szellemi szabadságot nyújtottak.” – Ütő Endre saját szavaival konferálták fel a díjátadó ünnepségen az ideai Szent László-díjjal kitüntetett operaénekest, művészt. Az egykori operaházi igazgató ugyan már nem itt él, de ma is büszkén vallja igaz kőbányainak magát, mint mondja: őt Isten ide rendelte, nem véletlenül született Kőbányára. Még ismerte a Moldova írásából elhíresült

Mandarint és a kerület minden szegletét. Kedvenc operaénekesét, Pallói Imrét idézve mondja: „Én is szeretnék egy erdő közepén élni, de hát oda nem építettek operaházat. Ahogy Zeneakadémiát sem Kőbányára.” Ütő Endre hiszi, tudja, hogy mindent az iskoláinak, tanárainak és a szüleitől kapott igazi értékeknek köszönhet. „Megtanultam, hogy ma nem egy életbiztosítás becsületesen élni, de én ezt hoztam otthonról és az imádott iskoláimból, tanáraimtól is. De már gyerekként megfogalmaztam a jelmondatom: hiszek az emberben, de nem hiszek minden embernek. Eszerint élek ma is” – mondja a művész, aki azt



Elismerő kézfogással köszöntötte Kovács Róbert az Operaház egykori igazgatóját

üzeni minden fiatalnak: maradjanak itthon, mert ez az igazi kaland!

Ütő Endre háromszéki székely család sarja, Kőbányán, a Pongrácz telepen nevelke-

dett. 1963 és '96 között az Operaház magánénekeseként, majd 2001-ig igazgatója.

Híres operarendezőivel is nyomot hagyott a zenetörténelemben. Nyitott a képző-

művészet felé is, 1983-ban vett először kezébe vésőt és agyagot, majd 1998-ban nyitotta meg mai lakóhelyén, Lovasberényben a Lenkei Galériát.

Kőbányán folytatódik BARICZ GERGŐNEK az X-Factor

„Itt önmagamra találtam” – összegzi Baricz Gergő, az X-Factor-ban ismertséget szerzett zenész kőbányai életét. Póka Egon zeneiskolájában ugyanis olyan embereket, társakat talált, akik segítettek, segítik megtalálni az ő igazi útját. Most a nyári fellépésekre koncentrált, lezárult az iskolai év, de most is abból töltődik.

Lezárult egy évad, pihenőidő van, vagyis lenne Baricz Gergő életében is. Csak-hogy jönnek a fellépések, szerencsére, hiszen a zenészt valójában ez tartja a „színpadon”. A különleges, egészen egyedi, rekedtes hangjával befutott fiatal fiú nem is igazán érti, de folyamatosan kapja ma is, 3 év elteltével a meghívásokat, persze, ahogy mondja, köszönheti ezt nagyban a kőbányai zeneiskolának, ottani mentorainak.

„Furcsa, de igazán az X-Factor után döntöttem el, hogy zenésznem kell lennem. Nagyon zavart, zavar ma is, hogy azt érzem, nem tudom visszaadni azt a rengeteg szeretetet, amit úgy általában az emberektől kapok. Ugyanis rettentően zárkózott, picit depresszióhajlamos vagyok, így nehezen tudom az érzéseimet kiadni. De rájöttem, hogy a zeném örömet okoz. Hogy az emberek egyszerűen teljes lázba jönnek, ha zenélek” – kezdi Gergő, akinek a legnagyobb nehézséget az emberekkal való kapcsolattartás okozza. „Otthon, Borzonton megszoktam, hogy a mi ajtónk mindig nyitva, mindenki hozzánk jött. Itt dolgozni kell sokat ezen” – vallja be az énekes. A ma is mindössze 25 éves fiú azt mondja: az egész életét változtatta meg a kőbányai zeneiskola. „Olyan em-

berek tanítanak és vesznek körül, akiknek már csak a közelségében is jó lenni. Maróti Zoli a zenekari gyakorlat-tanárom, az egykori Ossián frontembere, gyerekkoromban mindig őket hallgattam. Vagy itt van Tóth Janó, a blues ikonja, akinek már a közelében is jó lenni. Aki megtanítja, mi is a zene szeretete. Kikerültem az X-Factorból, de

„Olyan emberek tanítanak, akiknek már a közelségében is jó lenni

igazán nehéz volt úgy létezni, hogy onnantól az ember élete egy kirakat. Verával (Kovács Vera, az X-Factor egyik versenyzője) sem tudott működni a kapcsolatunk a színpadok mögött, a nagy külső nyomásra. Találtam itt, az iskolában is szeretmet, de rájöttem: el kell engednem azt a kényszeres képet, ami kicsi koromtól bennem élt, hogy 24 évesen nősülök, 25 évesen pedig már apuka leszek. Ez nem így működik. Most csak a zenére koncentrálok, tudom, érzem, hogy akkor és itt igazán sokat tudok majd adni a közönségemnek” – mesélt Gergő.



Mély-tó – nyáron is vár a horgászparadicsom

Nem kell elhagyni Budapestet ahhoz, hogy tóparton pihenjünk. Ha le tudunk mondani a fürdőzésről, akkor a fővárosban is lehetőségünk van arra, hogy szebbnél szebb tavak mellett élvezhessük a nyarat. Lassan negyven éve létezik Mély-tó, sokan nem is tudják, de a fiatal tó a legjobb horgásztavak egyike. Kicsi, de mégis rengeteg hal van benne, sokszínű kerületünk egyik ikonja lett.

Találkozunk a Mély-tónál! Ha ezt mondja egymásnak két kőbányai, mindenki tudja pontosan a helyszínt. Azt viszont már nem biztos, hogy mióta lehet egyáltalán ez találka-

hely és milyen komoly horgászparadicsomhoz invitálta a másikat. A Guttmanntó, vagy új nevén Mély-tó a X. kerületben, az Újhegyi lakótelep mellett nyúlik el a maga 1,1

hektáros területével. Ahhoz képest, hogy külvárosi panelövezetben van, igen kellemes hely a nyári kikapcsolódásra.

A tó története a Guttmanntó téglagyár agyagbányájával

Nyáron teljes pompájában vár a Mély-tó

kezdődött, amit vízbetörés miatt kellett megszüntetni. Az így kialakult bányatavakból 1977-ben kettőt feltöltöttek, a területen parkot alakítottak ki, a harmadikat, a mai Mély-tó területét pihenőhelyként hasznosították. A tó teljes egészében körbejárható, három szinten vezet körbe a járda. Maga a park dús növényzettel rendelkezik, kellemes séta- és pihenőlehetőséget biztosít a jó levegőn, a csendes környezetben. A nádasokban kacsák úszkálnak, aki halat szeretne fogni, az a bérelhető horgásztétegekről megegyezhet. A tó közepén időszakosan (leginkább ünnepi alkalmakkor) működő szökőkút van. Az egykori téglagyárra emlékeztet a szabadtéri téglakiállítás, amely az ott gyártott téglákból mutat be néhányat. Szintén a tó partján látható az a munkásszobor, amely az összefogást jelképezi abból az időből, amikor a park neve még Szocialista Brigádok Parkja volt.

A tó kicsi, ám mégis rengeteg hal van benne, nem ritka a kapitális amúr és a hosszú nyurga sem. Fogható halak: ponty, amur, csuka, süllő, keszeg, kárász, balin, busa,

sügér, márna, fekete sügér, tokfélék, kőszüllő, naphal. Sok kishal van, ami kedvező a kezdő gyermekek számára spiccbotos horgászathoz. A törpeharcsa-állomány viszont sajnos teljesen eltűnt a feketesügér jelenléte miatt. A tavon minden évben szoktak horgászversenyt rendezni, ahová mindenkit szeretettel várnak. A tónál 12 kiépített horgászhely van és egy be-

„

A tó kicsi, ám mégis rengeteg hal van benne, nem ritka a kapitális amúr és a hosszú nyurga sem

nyúló stég, a tavat körülölelő nádas melletti rész kitűnő csukavadászatra. A fenekezés, az úszózás megengedett, ám a tó kis mérete miatt a pergetés már nem. Átlagmélység 5 méter. A tó közepén található egy szökőkút, ami miatt oxigéndús a víz. A napijegyet reggel 6 órától lehet kiváltani a szivattyúházban. A tavat havonta telepítik.

Kutyagondok

Az országban mintegy kétmillió kutya él, naponta körülbelül 600 tonna ürüléket hagyva maga után. Nem is gondolnánk, hogy az utcán hagyott kutyapiszok nemcsak bosszantó és émelyítő, de komoly egészségügyi veszélye is lehet.

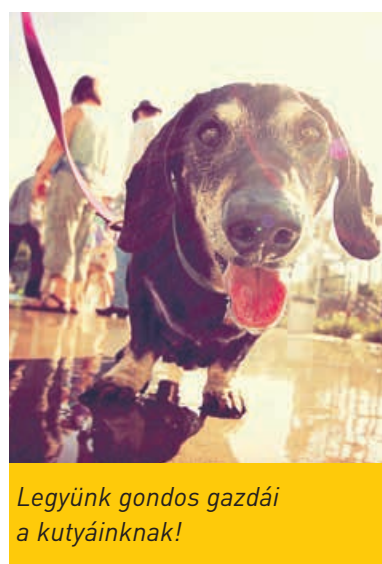
„Kőbánya kutyabarát önkormányzatként külön figyel a kutyások és nemkutyások jó kapcsolatára. Kutyafesztivállal is igyekszünk minden évben megmutatni: milyen sokat tudnak adni ezek a kedves háziállatok és mennyire szerethetőek. De fontos az is: kell hozzá a gondos gazda, aki ügyel a részletekre. A kerületben a legutolsó összeírás szerint csaknem 2500 kutya él” – hívta fel a figyelmet Kovács Róbert polgármester, aki maga is nagy kutyabarát, de pontosan tudja: mindez komoly veszéllyel járhat.

A kutyák ürüléke csak úgy hemzseg az élősködőktől, amelyek az emberre is veszélyes fertőzéseket terjesztenek. Ezek állatról emberre terjedő megbetegedések, s egy hazai felmérés szerint 3 kezeletlen kutyából legalább 1 ürülékében kimutathatók a féregpeték, a 3 hónaposnál fiatalabb kölyökkutyáknak pedig mindegyike fertőzött orsóféreggel.

A kutyapiszok (illetve annak petéket is tartalmazó pora) gyakorlatilag betéríti a parkokat, a játszótereket, a járdákat és a kerteket. Jut belőle természetesen kedvenceink sző-

rére, nyálába is, így szinte mindenhol találkozhatunk vele. A féregpetéket terítő ürülék leginkább a gyermekek veszélyeztetni. Ők vannak a leginkább „talajközelen”, a játék közben a játszótéren, parkokban és a kertekben rengeteg piszkot összeszednek a kezükre, arcukra, szájukba is, sokan kölyökkutyákat csókolgatva, simogatva fertőződnek a bélférgek petéivel, és nagyon sok kedvenc kutya, macska nincs eltiltva a gazdik ágától sem. Így nem csoda, ha – az epidemiológiai vizsgálatok szerint – a lakosság közel harmada fertőződik élete során.

A háziállatok, így a kutyák szervezetében is gyakoriak a bélférgek, a galandférgek és az egyéb paraziták. A veszélyt gyakran nehéz felismerni, hiszen ezek az élősködők a húsevő háziállatokban a legtöbbször nem okoznak látványos megbetegedést. Ezek az élősködők azonban az emberi szervezetben heves és sokszor gyógyíthatatlan szövődmenyeket produkálnak. Megtámadhatják a tüdőt, a gyomrot és a bélrendszert, a vesét, a májat és a szívburkot, valamint a szemet is. Komoly belsőszervi



Legyünk gondos gazdái a kutyáinknak!

Ma már **13** futtató és **105** ürülékgyűjtő edény van, éves üzemeltetési költsége **8 000 000** forint, és a kerület minden városrészében működik gondozott, kellő méretű kutyafuttató, így a parkoktól, játszótérektől távolabb is megfelelő körülmények között tudnak játszani és sétálni a gazdik kedvenceikkel.

Helyük: <http://venkutya.hu/xkerulet/>



megbetegedéseket és vakságot is okozhatnak. Ezeknek a parazitáknak a petéi leginkább a bélsárral kerülnek ki a környezetbe. Mivel néhány hét kell ahhoz, hogy a peték kifejlődjenek, így a friss kutyapi-

szoknál a megszáradt ürülék, illetve annak a pora sokkal veszélyesebb. Amikor egy forró nyári napon a száraz kutyaurülék porát széthordja a szél, akkor a közterületen hagyott kutyapiszok fizikai érintkezés

nélkül is nagyon sok embert megfertőzhet. Ha például akár csak egy kutyaurülék belekerül egy játszótéri homokozóba, akkor az ott található összes homokot ki kellene cserélni.

Óvatosan az élelmiszerekkel!

Tele van a nyár veszélyekkel: ez az időszak a különböző hasmenéses megbetegedések, a leégés, napszúrás „szezónja”. Megmutatjuk, hogyan védekezzen a betegségek ellen!

A legfontosabb tudnivaló:

▶ A nagy melegben hamarabb romlik az ennyivaló, gyorsabban szaporodnak a kórokozó baktériumok. Az élelmiszer-eredetű fertőzések megelőzéséhez különös gondot kell fordítani a hűtést igénylő termékek tárolására.

▶ A kényes (pl. tojással készült, alig hőkezelt) ételeket frissen fogyasszuk vagy azonnal hűtsük. Lehetőleg csak annyi élelmiszert szerezzünk be, annyi ételt készítsünk, amennyinek a biztonságos tárolásáról, elkészítéséről gondoskodni tudunk. Kerüljük az érintkezést nyersanyag és készétel között.

▶ Külföldön csak élelmiszer-árusításra engedélyezett helyen vásároljunk, házalótól vagy országutak szélén árusítóktól – különösen gombát, nyers húst, húskészítményt – soha ne vegyünk.

▶ Vadon termő (magunk szedte) gombából csak akkor készítsünk ételt, ha azt gomba- vizsgálató szakember fogyasztásra alkalmasnak minősítette.

▶ Ha előre csomagolt élelmiszert vásárolunk, gondosan olvassuk el a címkén a tárolásra, a minőség megőrzésére, illetve fogyaszthatósági időre vonatkozó tájékoztatást. A portékát ennek megfelelően tároljuk, és a jelzett határidőig használjuk fel.

▶ Nyáron a romlandó árúknak a hűtőben, de legalábbis hűtőtáskában, jégen, hideg vízben a helyük. A fagyasztott élelmiszert normál hűtőbe téve (+10 fok alatti hőmérsékleten)

ajánlatos felengedtetni, vagy a főzést, sütést mélyhűtött állapotban kell megkezdeni. Ügyeljünk az étel minden rétegének alapos átforrósítására.

▶ A zöldségfélék nyers állapotban őrzik meg legtökéletesebben tápanyagaikat, vitaminjaikat, enzimeket, mégis azt tanácsoljuk: főzővízbe velük! Amikor a friss zöldséget, főzéseknek valót feltesszük főni, kissé sózzuk meg, a víz így kevesebb tápanyagot old ki a nyersanyagból.



▶ A nyersanyagokat tisztítsuk meg. A zöldségeket, gyümölcsöket és a nyersen fogyasztandó salátát alaposan mossuk meg, a gyümölcsöket meleg vízben, többször változtatva. A hazai gyümölcsök is túl vannak permetezve. A gyümölcsöket nem elég megmos-

ni: némelyiket meg is kell hámozni.

▶ Savanyú élelmiszert, ételt, italt sose tároljunk alumínium-edényben, mázas cserépedényben pedig semmilyen élelmiszert sem. A fémdobozos konzervek tartalmát felnyitás után ne tároljuk az eredeti csomagolásban.

További óvintézkedések:

▶ Ha kirándulni, erdei túrára indulunk, fontos a zárt ruházat viselése, ami a kullancscsípés elleni védekezés egyik legegyszerűbb módja. Hazaérve tartunk kullancsvizitet, vizsgáljuk át a bőrünket. Ez – a Lyme-kór miatt – még azoknál is fontos, akik a kullancsok által terjesztett agyhártyagyulladás ellen védőoltást kaptak.

▶ A külföldi utazásra érdemes egészségügyi szempontból is felkészülni. Fontos, hogy az utazó még indulás előtt látogasson el házi orvosához, aki nem-

csak felkészíti a nyaralásra egészségügyi szempontból, hanem ellátja a szükséges védőoltásokkal és gyógyszerrel, tanácsokkal.

▶ A napozás előtti szoláriumozás nem véd: a gép fénye nem hasonlítható össze a napfényvel.

▶ Töltsünk kevesebb időt a napon, 11 óráig, majd 16 óra után, inkább ezekben az időszakokban legyünk a szabadban.

▶ Ne feledkezzünk el a fényvédő krémekről, illetve a fejedőkről sem. Minél világosabb a bőrünk színe, annál lassabban kell növelni a napozással töltött időt. A

bőrtípusunknak megfelelő krémet használjunk, pici gyermekeknél a 40-es, 50-es faktorszámút ajánlják a bőrgyógyászok több alkalommal is egy nap.

▶ Sportolásnál figyeljünk arra, hogy az izzadással lekerül a fényvédő krém a testünkről, gyakrabban kell azt pótolni.

▶ A komolyabb bőrsérülés, például a hólyagos leégés orvosi felügyeletet igényel, nem szabad otthoni szerekekkel ápolgatni, takargatni. A legsúlyosabb esetről van szó, ha a leégéshez napszúrás is társul, amely fejfájást, szédülést eredményez.

KERT-ÉSSZEL



Városi parlagfű

Július első napjaitól kezdve virágzik a parlagfű, ekkortól szóródik szét a pollen, amely a heveny allergiás tüneteket okozza. (Kőbánya Önkormányzata 10-12 millió forintot fordít parlagfű-mentesítésre minden évben, évente 3-4 alkalommal, mintegy 250 ezer m²-t kaszáltat le – a szerk.). Nagyon fontos, hogy június végéig a totális parlagfű-mentesítés megtörténjen, ám a figyelem ezután is fontos. Ismételt ajánlott kaszálni július második felében, és augusztus közepén is.

A parlagfű a leggyomnövénye, a legismertebb, leginkább allergizáló, és egyben hazánkban a legelterjedtebb gaz. Magyarországon a múlt század húszas éveiben tűnt fel először, majd pár évtized alatt az egész országban elterjedt. A hetvenes évektől kezdve pedig már mint közegészségügyi problémákat okozó növényt tartják számon. A parlagfű a nagyvárosokban is megtelepszik, elsősorban sínek, utak mentén vagy elhanyagolt kertekben, gondozatlan parkrészekben, esetleg építési területeken. A növény irtása nemcsak ajánlott, hanem a törvény előírása alapján kötelező is. A parlagfűvel fertőzött területekről érdemes bejelentést tenni az önkormányzatoknál! A parlagfű irtása kisebb területeken kézi erővel (kaszállással, kihúzással) is lehetséges, nagyobb arányú, kiterjedt fertőzés esetében pedig vegyszeresen történik.

Megyeri Szabolcs
kertész



Gyors segítség, ha baj van

Pumpa, szerszámok, emelő – azonnal kéznél a segítség, ha baj van. Pest első biciklis szerviz- és pihenőállomását telepítette a Kőbányai Önkormányzat.

A két legforgalmasabb kerületi kerékpárút kereszteződésében, a Harmat utca és a Sibrik Miklós út kereszteződésében alakították ki Pest első szervizállomását. Kőbányán mostantól itt a rövid pihenésen kívül a bicikli menet közben esedékessé vált kisebb javítási munkáit is el lehet végezni. Kovács Róbert polgármester nagy biciklis, így pontosan tudja, mennyire nagy segítség lehet néhány gyorsan elérhető eszköz.

„A hatmillió forintból kialakított szervizponton egy rögzített, masszív kivitelű pumpa és a váz megemelésére alkalmas, szintén rögzített állvány található. A szereléshez szükséges szerszámokat acélsodrony rögzíti az állványhoz. A pihenőterületre információs tábla, asztal, padok, hulladékgyűjtő és kerékpártámaszok is kerültek, hamarosan még ivókút is könnyíti a bicikliutát. A szervizállomást egyidejűleg 6-8 biciklis tudja használni. A területen történeteket térfigyelő kamera rögzíti” – mondta a polgármester.

Pest első biciklis szerviz- és pihenőállomását telepítette a Kőbányai Önkormányzat

Tisztelt Betegek!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat beruházásában a Kerepesi út 67. szám alatti orvosi rendelő felújításra kerül, ezért 2015. július 20-tól ZÁRVA lesz, a rendelés a 1106 Bp., Keresztúri út 7-9. I. emeleten (általános iskola) kialakított ideiglenes rendelőben lesz.

Az orvosok rendelési ideje:

Dr. Boddán Ákos

Hétfő: 08-12
Kedd: 15-19
Szerda: 08-12
Csütörtök: 15-19
Péntek: változó

Dr. Galgóczi György

Hétfő: 15-19
Kedd: 08-12
Szerda: 15-19
Csütörtök: 08-12
Péntek: változó

Dr. Kollár Ildikó

Hétfő: 15-19
Kedd: 08-12
Szerda: 15-19
Csütörtök: 08-12
Péntek: változó

Dr. Tóth Katalin

Hétfő: 08-12
Kedd: 15-19
Szerda: 08-12
Csütörtök: 15-19
Péntek: változó

A rendelő telefonszámjai változatlanok:

Felnőtt Háziorvosi

Rendelő: 262-8295,
dr. Kollár Ildikó: 261-3022

Házi Gyermeorvosi

Rendelő:
261-2177, 433-5285

BÁRKA
Kőbányai Humánszolgálati Központ



Szeretnék Önnek is adni egy ilyen táblát, oklevelet!

Szépülő kerületünkért, a tisztább, rendezettebb környezetünkért, az élő és élhető Kőbányáért egyre többen, egyre többet teszünk. **Csatlakozzon Ön is!** Csatlakozzon, hogy otthonunk még szebb, még vonzóbb, ezáltal még értékesebb legyen!

A következő kategóriákban nevezhet és jelölhet:

„Tiszta udvar, rendes ház” (magánszemélynek, lakóközösségnek szól)

„Tiszta, rendezett Kőbányáért” (intézménynek, vállalkozásnak szól)

„Virágos Kőbányáért” (magánszemélynek, lakóközösségnek, szervezetnek szól, ablak és erkély elismerésére)

Javaslatokat, ajánlásokat **2015. július 31.** napjáig várjuk elektronikus levélben a tisztaudvarrendeshaz@kobanya.hu címre, vagy postai úton a következő címre: **Kőbányai Polgármesteri Hivatal Városüzemeltetési Osztálya, 1102 Budapest, Szent László tér 29.**

A borítékra írják rá: „Tiszta udvar, rendes ház”

További részletek a www.kobanya.hu honlapon is olvashatók és kérhetők a 433-8283-as önkormányzati telefonszámon!

Tegyük együtt még szebbé otthonunkat, tegyük együtt még szebbé Kőbányát!

Kovács Róbert
Kovács Róbert
Kőbánya polgármestere



HIRDETÉS



Olimpiai központok Kőbányán

Kőbánya is felkerült a budapesti olimpia térképére – egyelőre persze csak a tervek szintjén. Az elképzelések szerint a sportlövészetnek és a bokszküzdelmeknek adhat majd otthont a X. kerület, amelyet egyébként az olimpiai sugárút is érint.

Alakulnak a Nemzeti lőtér tervei, a Fehér úti sportpályán hamarosan megépülhet az új színhely, amely az elképzelések szerint akár a budapesti olimpia sportlövészterületévé is válhat majd. Ugyan a tervezett olimpia lökést adott a már régóta dédelgetett terveknek, de úgy tűnik, anélkül is létrejöhet a komplexum. Az önkormányzat eltökélt a kérdésben. Ahogy ezt Kovács Róbert, a nyárköszöntő utolsó testületi ülésen jelezte: nem tartható, hogy világklasszis sportlövők vidékre járjanak gyakorolni.

„Kvalifikált lőtérre szüksége van a fővárosnak, ennek pedig a legjobb helye nálunk, a korábbi nemzeti lőtérén van.

Ennek megújítása, átalakítása a következő időszakban, ha rajtam múlik, biztosan napirendre kerül” – mondta a polgármester, aki beszélt az esetleges budapesti olimpia kőbányai érintettségéről is. „A lövészeteken kívül a bokszküzdelmeknek is mi adunk majd helyet, a Hungexpo területén lennének az ökölvívó-küzdelmek. A kerület amúgy is a legnagyobb sportesemény vérforgásába kerülne, hiszen az olimpia sugár-



útjaként kijelölt Hungária körút határolja kőbányát” – tette hozzá a városvezető.

A Magyar Sportlövők Szövetsége már korábban bejelentette: a sportág rossz létesítményhelyzetének javítását és utánpótlásbázisának növelését vette célba sportágfejlesztési koncepciójában, melyre 4,9 milliárd forintot kap az államtól 2020-ig. Nagy György, a szövetség elnöke már akkor megerősítette, hogy a Fehér úti lőtér lesz a

A nemzeti lőtér már biztosan megépül

nemzeti lőtér, ahol a mostani 25 méteres pálya mellé 10 és 50 métereseket is építenek az idén. A Nemzeti Sportközpontok kezelésében lévő létesítmény fejlesztésére az idén és jövőre is 350-350 millió forintot fordítanak.



Kőbánya a legjobbak között a női fociban

Izgalmas küzdelemben, tizenegyespárbajjal szerezte meg a Fradi a női labdarúgó-bajnoki címet. A fradista lányok először nyertek magyar bajnokságot. Ezzel történelmet írtak, irány a Bajnokok Ligája!

Győzelemmel avatták fel a Ferencváros női labdarúgócsapatának új edzőközpontját az egykori Törekvés Sporttelepen. A Fradi hazai pályán, 2-2-es rendes játékidőt követően tizenegyespárbajban legyőzte a címvédő MTK-t a női labdarúgó NB I. bajnoki döntőjének második mérkőzésén, ezzel története során először elhódította a bajnoki címet, és a következő szezonban kipróbálhatja magát a Bajnokok Ligájában.

A meccs nem kezdődött jól az első mérkőzést is tizenegyespárbajban megnyerő Fradi számára, hiszen a címvédő Nagy Lilla jóvoltából már a 6. percben megszerezte a vezetést. A zöld-fehéreket azonban nem törte

meg a korai gól, Mosdóczi Evelin és Szabó Viktória találatával már az első félidő közepére megfordították a meccset. Az MTK a hajrában a Ferencváros korábbi játékosa, Kaján Zsanett góljával egyenlített, tizenegyespárbajra mentve ezzel a találkozót. A szétlövés előtt, még a rendes játékidőben Dörnyei Balázs, a Fradi vezetőedzője az első meccshez hasonlóan ismét becserélte a „tizenegyeslövő” Samu Annát, aki ezúttal is beváltotta a hozzá fűzött reményeket. A párbaj során a Ferencváros megnyerte a szétlövést, és véget vetett az MTK 2010 óta tartó egyeduralmának. A bajnokság gólkirálynője sorozatban 17. alkalommal Pádár Anita lett. A harmadik helyet kisebb meglepetésre a Dorog szerezte meg, amely az idegenbeli 1-0-s győzelmet követően hazai pályán 3-0-ra verte meg a tavalyi döntős Astrát.

Testébredésben Kőbánya a legjobb!

Majorszky Klára vezényletével idén is rekordszámú résztvevővel érkezett a Kőbányai Ezüstkörűk Szabadidősport Egyesülete, most épp Ceglédre, a Szépkörűk Testébredő Fesztiváljára. Az úgynevezett „tömegesítési versenyt”, vagyis a legtöbbet mozgósító címet Kőbánya nyerte. A KESZE két tagja is felállhatott a dobogóra, a 80 év feletti korosztály versenyt Szabó József nyerte, míg a 60–65 éveseknél Majorszky Klára a bronzérmet hozta el.



Kocsis Sándor Sportcentrum Összefogott a Fradi és Kőbánya

A régi hangulatát megőrizve épült újjá Kőbánya legújabb sportközpontja. Megújult lelátó, eredményjelző, vadozatú pályahangosítás, több mint kétezer négyzetméteren új, parkosított, öntözött zöldfelületet fogadja mostantól a Ferencváros női labdarúgóit, illetve a Törekvés SE sportolót. És persze valamennyi kőbányai csapatot.

Átadták a Bihari úti Kocsis Sándor Sportközpontot, egyben az FTC Női Labdarúgó Központot. A tavaly októberben kezdett beruházásból 68 millió forintot a Kőbányai Önkormányzat állt, 615 millió forintot pedig az FTC Labdarúgó Zrt. biztosított. A központ Kőbánya tulajdona marad, de a Ferencváros és az önkormányzat megállapodása értelmében az FTC összesen 15+15 évig használhatja a füves és a műfüves nagypályákat. Cserébe fizeti a karbantartási és közüzemi díjakat. A pályák nyitottak a kőbányai csapatok előtt is. A kispályákkal és a többi létesítménnyel a Kőbányai Önkormányzat Kocsis Sándor Sportközpontja rendelkezik.

A 3,5 hektáros területen megmaradt a parasportolók központja, a Törekvés Sportegyesület vívóterme, valamint a salak- és tenispályák is. A fejlesztések eredményeként a felújított centerpálya mellett egy nagyméretű, valamint két kis műfüves pályán lehet futballozni. Megújult a 800 fős lelátó, elkészült az eredményjelző, korszerűsítették a pálya hangosítóberendezéseit és helyreállították a salakos futókört. Több mint kétezer négyzetméteren új, parkosított, öntözött zöldfelületet alakítottak ki. A futballpálya mellett található, 700 négyzetméteres konténervárosban öltözők, társalgó, masszázsszoba és szertár is helyet kapott. A munkálatok során megőrizték a múlt emlékeit, így az 1930-as években épült, műemlék jellegű kútházat is. A 60 méter mély, felújított kútról működik az öntözőrendszer.

A névadó Kocsis Sándor magyar válogatott labdarúgó, az Aranycsapat

csatára volt. A Kőbányai TC-ben kezdett gyermekként futballozni, majd 17 évesen a Ferencvároshoz, 1950-ben a Budapesti Honvédhez került. Az 1952-es helsinki nyári olimpián az olimpiai aranyérmes csapat tagja volt. A magyar válogatottban 68 alkalommal lépett pályára és 75 gólt lőtt. Az 1954-es világbajnokságon Svájcban 11 gólt rúgott, ezzel a vb gólkirálya lett. Az 1956-os magyar forradalom leverése után nem tért haza, előbb Svájcban a Young Fellows Zürich, majd 1958 és 1966 között az FC Barcelona játékosa volt, utóbbival kétszeres spanyol bajnok és kupagyőztes lett. Hamvait 2012-ben a budapesti Szent István-bazilikában helyezték végső nyugalomra.



Az avatóünnepségen részt vett a névadó Kocsis Sándornak, az Aranycsapat 1979-ben elhunyt legendás csatárának Barcelonában élő fia, ifj. Kocsis Sándor is. Kocsis Kőbányán kezdett futballozni, a Fradiban lett sztár.